

Instrukcja używania
Instructions for use

AFO-NIGHT

ORTEZA NA OPADAJĄCĄ STOPE / FOOT-DROP ORTHOSIS

Numer katalogowy / Catalogue Number:	DRQI3A
Basic UDI-DI:	59017804DRQI3AM7



Qmed[®]
BY MEYRA



Producent/Manufacturer:

Mdh sp. z o.o.,
Ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź
Tel. +48 426 748 384
www.mdh.pl, www.qmedbymeysra.pl

Wydanie 15.09.2021
Edition 15.09.2021

INSTRUKCJA UŻYWANIA

AFO-NIGHT – Orteza na opadającą stopę

AFO – NIGHT to orteza na opadającą stopę o szerokim zastosowaniu terapeutycznym. Efektywnie wspomaga proces leczenia i rehabilitacji w przypadku urazów, dysfunkcji okolic stawu skokowego. Jej konstrukcja zapewnia bardzo dobrą stabilizację oraz umożliwia regulację kąta zgięcia podszewowego i grzbietowego. Odpowiednie dopasowanie ortezy umożliwiają dwie taśmy dociągowe.

WSKAZANIA:

- Korygowanie ustawienia stopy względem goleni od pozycji pośredniej w kierunku zgięcia grzbietowego stopy,
- Profilaktyka przykurczu u chorych leżących w przypadku hemiplegii, stwardnienia rozsianego, mózgowego porażenia dziecięcego,
- Zabezpieczenie przy „opadającej stopie”,
- Przygotowanie do pionizacji i lokomocji dwunożnej.

OPIS PRODUKTU:

Orteza posiada wyjmowaną wyściółkę wykonaną z welurowej dzianiny podklejonej pianką. Ortezę wyposażono w dwie taśmy dociągowe oraz naciągi boczne wykonane z rzepów twardych. Umożliwiają one regulację siły docisku oraz kąta ustawienia stopy wobec podudzia. Na regulację tego kąta ma także znaczenie wyjmowany klin, który znajduje się pod palcami. Wersja uniwersalna zarówno na lewą, jak i na prawą kończynę dolną.

WSKAZANIA:

1. Rozpiąć taśmy dociągowe.
2. Stopę włożyć tak, aby pięta przylegała do części tylnej ortezy.
3. Zapiąć taśmy dociągowe.
4. W razie potrzeby wyjąć klin lub wyregulować kąt naciągania.

KONSERWACJA:

Nie używać szczoteczki. Prać jedynie wyściółkę. Resztę ortezy czyścić wilgotną ściereczką.

Rozmiar	S	M	L
Długość (cm)	23	24,5	26



UWAGA!



Nieprzestrzeganie właściwej higieny osobistej, stosowanie niewłaściwych środków piorących może spowodować otarcia lub inne dolegliwości związane ze wzmożoną potliwością i rozwojem flory bakteryjnej. Nie należy stosować ortezy na żele i maści rozgrzewające. Należy pamiętać, że niewypłukane resztki detergentu mogą powodować podrażnienia skóry oraz uszkadzać materiał z którego wykonano wyrób.

OSTATECZNĄ DECYZJĘ DOTYCZĄCĄ ZASTOSOWANIA I WYBORU ZAOPATRZENIA PODEJMUJE LEKARZ SPECJALISTA.

INSTRUCTIONS FOR USE

AFO-NIGHT – Foot-drop orthosis

AFO-NIGHT is a foot-drop orthosis of wide therapeutic use. It helps treatment and rehabilitation of ankle joint injuries and dysfunctions. Its construction ensures very good stabilisation and allows to regulate the plantar and dorsal bend of the foot. Stabilising straps allow the proper adjustment of the orthosis.

INDICATIONS:

- AFO-NIGHT corrects feet position to the shin from medial position to dorsal bend of the foot, prevents contractures in lying patients with hemiplegia, multiple sclerosis, cerebral palsy,
- It provides protection of dropping foot and prepares to verticalisation and locomotion.

PRODUCT DESCRIPTION:

AFO-NIGHT has removable lining made of velour knitted fabric and foam. It is equipped with two stabilisation stripes and stiff lateral Velcro bands which allow to regulate the pressure strength and the angle of feet position to the shin. Additionally, the removable wedge placed under the toes improves angle control. Available in one, universal size, for left and right lower limb.

PUTTING ON:

1. Unfasten the stabilisation stripes.
2. Put the foot so that its rear part adheres the orthosis.
3. Fasten the stabilisation bands.
4. In case of need, remove the wedge and regulate the angle.

MAINTENANCE:

Do not use brush while cleaning. Wash only the lining. Clean the orthosis with wet cloth.

Size	S	M	L
Lenght (cm)	23	24,5	26



ATTENTION!



Not observing the rules of personal hygiene and washing the product with inappropriate detergents may result in skin abrasion or other discomfort related to perspiration and spread of bacteria. Please do not use the product together with warming ointment or gel. After washing, rinse the product carefully - residue detergent left in the product may cause skin vexation and damage of the orthosis fabric.

THE FINAL DECISION CONCERNING THE APPLICATION AND CHOICE OF THE EQUIPMENT BELONGS TO A CONSULTANT.